

5VgW]YX j c b Y]bYf'9]gX]Y`Y. '9]a gVØhhY`
j Yf`]Yfh`]YV[Yk cbbYbYb`HfYZZdi b_h

8Ug`VY`]YVhY`9]gWUZA`9`YbU`]b`<Ua Vi f[!9]a gVØhhY`gW`]Y»h
bUW` ((`X\fyb"9]b`5VgW]YX`a]h'9f]bbYfi b[Yb`i bX
BYi VY[]bb`ZØf`X]Y`6YhfY]VYf"

ϕ`<Ua Vi f['9]a gVØhhY`_Ua`Yg`ni`Y]bYa`Ya`ch]cbU`Yb`5VgW]YXž
U`g`XUg`VY`]YVhY`9]gWUZA`9`YbU`Ua`<Yi`»k`Y[`bUW` ((`X\fyb
YbX[Øh][`X]Y`HØfYb`gW`]Y»h"; YbYfUh]cbYb`j`cb`?`]bXYfb` \UVYb
\]Yf`VY`]XYf`ϕ` \UVYf]b`7`f]gh]bU`?mj`fUbc[`ci`i`bX`]\fyf`A`i`hhYf
9`YbU`]\f`9]g`UV[Y`c`h"; Øf`X]Y`_`Y]bYb`; ÅghYž`X]Y`a`]h`XYa`7`UZA
Ui`Z[Yk`UW`gYb`g]bXž`]gh`XYf`J`Yf`i`gh`Y]bY` \YfVY`9b`hh`Åi`gW`i`b["
8]Y`?`]bXYf`k`Y]bYb`hUhg`ÅW`]W`i`bX`g]bX`Z]i`i`bX`ZYfh][ž
VYgW`fY]Vh`7`f]gh]bU`X]Y`F`YU`_h]cbYb`XYf`Øb[Yfyb`6Ygi`W`Yfž`X]Y
XYb`J`Yf`i`gh`XYg`_`Y]bYb`ž`ZUa`]`Åfyb`C`fhYg`gW`k`Yf`j`Yf`_fUZhYb"

5V`XYa`" ` \$"GYdhYa`VYf`k`]fX`X]Y`9]gX]Y`Y`; YgW]W`hY`gY]b"; fi`bX
ZØf`X]Y`G`W`]Y»i`b[`g]bX`b]W`h`k`]fhgW`UZh]W`Y`DfcV`Ya`Yž`gcbXYfb
X]Y`9b`hgW`Y]Xi`b[`XYf`_`Ub[`X\`f][Yb`6YhfY]VYf]bbYbž`Y]bYb`bYi`Yb
@VYb`gk`Y[`Y]bni`gW`_`U[Yb`"7`f]gh]bU`?mj`fUbc[`ci`ž) \$`X\fy`U`hž
_ØbX][hY`Ubž`XUgg`g]Y`b]W`h`a`Y`f`]b`XYf`GY`Vghgh`ÅbX][_Y]h
UfVY]hYb`a`ØW`hY""`9g`]gh` \Ufhž`gY`Vghgh`ÅbX][`ni`gY]b`ž`Yf`_`Åfh`g]Y
i`bX`VY`hc`b`hž`XUgg`XYf`5VgW]YX`j`ca`'9]gWUZA`nk`Uf`gW`a`Yfn` \UZhž
UVYf`Ui`W`Y]bY`7` \UbW`ZØf`Y]bYb`BYi`Ub`ZUb[`XUfghY`h"

9]gWUZA`U`g`nYb`hfU`Yf`HfYZZdi`b_h

8]Y`9]gX]Y`Y`k`Uf`a`Y`f`U`g`bi`f`Y]b`7`UZA` `g]Y`k`Uf`Y]b`C`fh`XYf
6Y[Y[bi`b["": Øf`j`]Y`Y`?`]bXYf`i`bX`XYfYb` :`Ua`]`Yb`Ui`g`XYf
B`UW`V`UfgW`UZh`k`Uf`Y`g`k`]Y`Y]b`nk`Y]hY`g`K`c` \bn]a`a`Yf`"9`hYfb
VfUW`hYb`]\fy`?`Y]bYb`j`c`fVY]ž`gY`Vgh`k`Ybb`g]Y`a`U`b]W`h`ni`<`Ui`gY

k UfYb" K Ybb'Y]b'?']bX'c\`bY'GW\`ØggY`bUW\`<Ui gY`_ca a Yb
a i gghYž`_Ua`Yg'ni`a`]f`žYfnÅ\`h'7\`f]gh]bUž'X]Y`j`cb`XYb
k Ufa` \Yfn][`Yb`'6Yn]Y\i`b[`Yb`'gdf]W\hž`X]Y`ØVYf`X]Y`_Y\`fY
[`Yk`UW\`gYb`'g]bX" `9g`]gh`Y]bY` ;`Ya`Y]bgW\`UZhž`X]Y`j`]Y`Y
9f]bbYfi`b[`Yb`'hY]'hi`bX`X]Y`bi`f`gW\`k`Yf`'cgni`UggYb`']gh"

A`]h`+&`_Y\`fYb`'n]Y\`h`9`YbU`'_mj`fUbc[` `ci`ž`X]Y` ;` fØbXYf]b`XYg
9]gWUŽ`Āgž`]b`XYb`'k`c\`j`YfX]Yb`hYb`'Fi` \YghUbX" `G]Y`d`Ubhž`X]Y
K`]bhYfa`cbUhY`'b`']\`fYf`<Y]a`Uh` ;`f]YW\`Yb`UbX`'ni`j`YfVf]b[`Yb`ž`k`Ug
XYf`ghÅbX][`Yb`'_ØfdYf`]W\Yb`'6Y`Ughi`b[` `Xi`fW\`X]Y`'5fVY]h]b`XYf
 ;`Ughfcbca`]Y`[`YgW\`i` `XYh`]gh" `5i`W\`ZØf`g]Y`]gh`X]Y`GW\`]Y»`i`b[` `Y]bY
bYi`Y`9hUddY" `8]Y`'5fVY]h]gh`gW\`cb`gY\`f`UbghfYb[`YbX`ž`fYZY`_h]Yfh
g]Y`ØVYf`X]Y`<YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`ž`X]Y`g]Y`ØVYf`X]Y`_Y\`fY
[`Ya`Y]ghYfh`\Uh"

5VgW\]YX`j`cb`Y]bYa`j`YfhfUi`hYb`C`fh

8Yf`5VgW\]YX`j`cb`XYa` `VY`]YVhYb`'9]gWUŽ`Ā`k`]fX`b]W\`h`bi`f`j`cb
?`]bXYfbž`gcbXYfb`Ui`W\`j`cb`Yfk`UW\`gYbYb`'GhUa`a`_i`bXYb
VYXUi`Yfh" `K`]Y`gW\`UXYž`XUg`'9]g`gW\`a`YW\`h`Xcfh`k`i`bXYfVUf`i`bX
a`Ub`'_Ubb`gc`gW\`Øb`i`bhYf`XYb`'6Åi`a`Yb`]b`Fi` \Y`g]hnYb`ž
ca`a`Ybh]Yfh`Y]bY`VY[`Y]ghYfhY`?`i`bXYb`Ui`Z` :`UW\`Vcc`" `5i`W\`
BUW\`VUfb`k`]Y`XUg`'7UŽ`Ā`'6fUYbU`XfØW`Yb`']\`f`6YXUi`Yfb`Ui`g.
I`bgYfY`"]YVghYb`BUW\`VUfb" `K`]f`k`YfXYb`Yi`W\`gc`gY\`f
j`Yfa`]ggYb` `Gc`W\`Y`Yi` »`Yfi`b[`Yb`nY][`Yb`ž`k`]Y`h]YZ`XUg`'9]gWUŽ`Ā`]b
XYf` ;`Ya`Y]bgW\`UZh`j`Yfk`i`fnY`h`k`Uf"

8]Y`?`mj`fUbc[` `ci`!` :`Ua`_]Y`VYXUb`_hY`g]W\`Ui`Z`_bghU[`fUa` `ZØf`X]Y
gW\`ØbYb`_Y\`fY. `9g`k`Uf`ZØf`i`bg`Y]bY`i`b[` `Ui`V`]W\`gW\`ØbY`NY]h"
6YgcbXYfg`[`YdfÅ[`h`\UVYb`g]Y`X]Y`9f`YVb]ggYž`VY]`XYbYb`g]Y`X]Y
9bhk`]W\`i`b[` `j`cb`?'`]bXYfb`\Ui`hbU\`a`]hYf`YVYb`'_cbbhYb" `W\`V]b
gcnigU[`Yb`Xcfh[`fc»`i`[`Yk`cfXYb`i`bX`\UVY`X]Y`?'`]bXYf`[`fc»`k`YfXYb
gY\`Yb`ž`gW\`fY]Vh`7\`f]gh]bUž`X]Y`a`]h]\`fYb`Y][`YbYb`'9f]bbYfi`b[`Yb
Ub`X]YgYb`C`fh`Y]bYb`Ya`ch]cbU`Yb`F`ØW`V`]W\`[`]Vh"

8]Y`GW\`]Y»`i`b[` `]gh`Y]b`GW\`f]hž`XYf`Ui`W\`j`YfÅbXYfi`b[`Yb`]b`XYf
Bi`hni`b[`XYg` ;`YVÅi`XYg`a`]h`g]W\`Vf]b[`h" `8]Y`9][`Yb`hØa`Yf]b`\Uh
VYfY]hg`Ub[`Y`_ØbX][`hž`XUgg`]a`'9W\`Ui`g`Ua` `<Yi` »`k`Y[` `Y]bY

; Ughfcbca]Y'a Y\fvYhf]YVYb'k YfXYb'k]fX"GhUhhXYggYb'd`Ubh
a Ub`Xcfh`X]Y'9]bf]W\hi b['j cb'6Øfcg": Øf`X]Y`VY]XYb': fUi Yb
VYXYi hYh`X]Yg`Ui W\`XYb`J Yf_Ui Z`\fYf`[YgUa hYb'9]bf]W\hi b[žY]b
k Y]hYfYf`G\Wf]hh]b`XYb`bYi Yb`@YVYbgUVgW\bb]hh"

7\]gh]bU`\Uh`YXcW\`VYfY]hg`D`ÀbY`ZØf`Y]bY`bYi Y`5bghY`i b["`, VYf
X]Y`[YbUi Yb`8YhU]`g`a ØW\hY`g]Y`bcW\`b]W\h`gdFYW\Ybž`XcW\`X]Y
A Ô[`]W\`_Y]hž`X]Y`6Y`_UbbhgW\UZh`a]h`XYb`?]bXYfb`Ui g`XYa`J]YfhY`
k Y]hYfni Yb`hk]W`_Y`bž`V`Y]Vh`VYghY`Yb" `9g`]gh`Y]b`5VgW\]YX`j cb
Y]bYa`? Ud]hY`ž`UVYf`Ui W\`XYf`6Y[]bb`j cb`Yhk Ug`BYi Ya` "

8]Y`; YgW\]W\hY`XYg`9]gWUŽAg`9`YbU`k]fX`]b`XYb`< YfnYb`XYf
9]a`gVØhhY`Yf`k Y]hYf`YVYb" `9]b`C fhž`XYf`ØVYf`X]Y`>U\fy
; Y`UggYb`Y]hi bX`: fYi XY`[YVfUW\h`Uhh`k]fX`]a`a Yf`Y]bYb
VYgcbXYfYb`D`Uhn`]b`XYf`; Ya`Y]bgW\UZh`Y]bbY`a Ybž`Ui W\`k Ybb
X]Y`HØfYb`Ua`' \$"GYdhYa`VYf`ZØf`]a`a Yf`gW\`]Y»Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY